

# Bayer Béla három verse...

## Láttam

Láttam vajúdni a fényt,  
amint lecsorgott  
a mocskos tűzfalon,  
s visszaadta a  
tócsák szemevilágát,  
az aknatorony még  
ridegen vigyázta  
a hajnal csöndjét,  
de a felvonó feszes idegszálain  
már megcsillant egy-egy  
vézna fénysugár.  
Emberek rajzása éledt.  
Szemükben féligálmodott  
éjszaka melege ült.  
Munkásbusz szelte a csöndet  
az eszmélő bányaudvaron.  
Sziréna kurjantott egy végsőt,  
s mint annyiszor,  
megindult a bővített  
újratermelés.

## Ide tartozom

(levélféle apámnak)

Türemkednek mögém az évek,  
mint torkomban a szók.  
Negyvenévnnyi teherrel ingázom  
naponta, a munka és a papírlap között.  
Költő nem vagyok. Ha szólok is olykor  
a dalosok hangján, a csöndet kívánom  
felpattintani. Hazám és házam van itt,  
hol a Mecsek lábaihoz guggolnak a  
dombok, s hallgatag bányásztekintetek  
idomítják arcukhoz a fényt.  
Emlékszem, kölyökként gyakorta csodáltam  
a meddők púpjaira felkapó Holdat,  
a magány is soká volt cimborám.  
Még hallom tüdőd dohogását felhígulni  
kiskocsmák akkordjain, tenyered kérges  
feszültségét is őröm.  
Ide tartozom, hol csenevész orgonák  
muzsikálnak, s gesztenyék  
dajkálnak gyertyacsonkokat.

## Altató

Rozsdás az alkony –  
nyúlik az árnyék,  
sombokor pisszen –  
moccan az ág,

vadrózsa izzik  
part hűvösében,  
kontyukat bontják  
lomhán a fák.

Kósa harangszót  
ringat az este,  
csillagot hintáz  
a bársony ég.

Halk hegedűszón  
surran az álom –  
bókol a Hold is,  
ring a sötét.

## ... és három műfordítása

Josef Michaelis (Michelisz József) versei közül

### Szülőfalum

Orgona  
nyár pora  
ősz est  
sírkereszt

### Asszociáció

Tested  
virágesőben  
vajúdó  
cseresznyefa

### 42 Celsius-fok

Pillantásod  
olvadó viasza  
pórusaimba csorog,  
tapintásod gyapotja  
omló kelmeként  
megtöröl,  
szőke hajzuhatag  
áraszt el  
csendsejyemmel.  
Úttalan utakon  
verejtékgyöngyök  
gurulnak  
a fellélegző parázsba –  
Láz égeti

a nyári délutánt.

Bayer Béla írja önmagáról:

Létezésemnek első hely- és időhatározóit 1951-ben, Váralján rótták családi Bibliánk előklapjára. Egy héttel Úrnapja előtt jártunk, a nyári kántorbőjt szerdája volt, amikor megzülettem s németajkú anyám személyében fölébe hajolt az első nő. Szemeiben mélybarna zerelem.

Korai eszmélésemet paraszti dédapám bölcs hallgatása és hallgatag bányásztekintetek ilyázták. Az alkotás keresztje apai jussom. Tanítóképzőt, majd a Janus Pannonius Tudományegyetem magyar szakát végeztem el, hogy azután a Hockenheimi Népfőiskola végbízóyítványával tarsolyomban középiskolai német tanár legyek. Sajnos, csak rövid ideig, mert átásom cserbenhagyott. Egy ideje jogilag is vakká nyilvánítottak. Mivel nem tekinthetek szét a külvilágban, önmagamban nyitottam teret. Szerencsére az elmúlt évtizedekben nemcsak éleztem, de láttam is, s így, mivel emlékezetem vizuális, az asszimilált világ továbbra is bennem pulzál.

Három önálló kötetem jelent meg eddig, nyolc antológiának voltam társszerzője.

Bonyhádon élek.

Josef Michaelis versei közül folyóiratunk I. évfolyam 6., valamint 9–10. számában már bemutattunk néhányat.